

## MIESIĘCZNIK POLSKO-SŁOWIAŃSKIEJ FEDERALNEJ UNII KREDYTOWEJ

Szanowni Państwo,

Już tradycyjnie w październiku obchodziliśmy wspólnie Miesiąc Dziedzictwa Polskiego w Stanach Zjednoczonych. Głównym wydarzeniem tych obchodów była Parada Generała Kazimierza Pułaskiego na Piątej Alei na nowojorskim Manhattanie. Nasza Unia od lat jest głównym sponsorem Parady, a dwuosobowa grupa pracowników z wielką radością i satysfakcją reprezentowała naszą instytucję, jako niekwestionowanego lidera Polonii. W tym samym dniu - 6 października Nasza Unia była też obecna na Paradzie Generała Pułaskiego w Filadelfii.



Dziękuję wszystkim z Państwa, którzy niezwykle miło i życzliwie oklaskiwali nasz kontyngent podczas przemarszu Parady. Pragnę podziękować też organizatorom nowojorskiej parady, jak i wszystkim komitetom lokalnych parad z wielu miejsc na Wschodnim Wybrzeżu Stanów Zjednoczonych, za ich społeczny wysiłek i zaangażowanie. Szczególne wyrazy wdzięczności przekazuję członkom Komitetu Organizacyjnego Parady Generała Pułaskiego, który jest jedną z dziesięciu organizacji sponsorujących Naszej Unii, za ich wysiłek, aby to święto Polonii na Manhattanie było kontynuowane z jak największym sukcesem. Wszystkich z

Państwa już teraz zapraszam na Piątą Aleję w pierwszą niedzielę października przyszłego roku i jednocześnie zachęcam do włączenia się w społeczną pracę na rzecz wszystkich organizacji polonijnych.

Jednym z głównych założeń planu strategicznego Naszej Unii jest rozszerzenie zakresu geograficznego naszej działalności. Na początku listopada otworzyliśmy dwudziesty oddział Naszej Unii, znajdujący się na 15108 LaGrange Road w Orlando Park, IL. Będzie to już szósty oddział w okolicach Chicago, co jest dowodem na olbrzymi sukces odniesiony przez Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową w stanie Illinois. W styczniu przyszłego roku będziemy obchodzić dziesięciolecie naszej obecności w Chicago, ale o szczegółach obchodów i niespodziankach z tym związanych poinformujemy Państwa w nadchodzących tygodniach.

Począwszy od listopada przygotowali-

śmy dla Państwa dwie specjalne promocje pożyczkowe dotyczące linii kredytowej pod zastaw nieruchomości (HELOC) i pożyczek samochodowych, których szczegóły znajdziecie w naszym biuletynie, mediach społecznościowych i we wszystkich oddziałach. Jestem przekonany, że jak zawsze oferowane promocje spotkają się z bardzo pozytywnym odezwem ze strony Członków Naszej Unii.

W przededniu Święta Dziękczynienia, w imieniu wolontariuszy i pracowników PSFCU pragnę życzyć Państwu i całej Polonii niezliczonej ilości powodów do bycia wdzięcznym za radości i sukcesy, jakie w życiu prywatnym i zawodowym są Państwa udziałem.

Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski

Dyrektor Wykonawczy PSFCU

## PSFCU na nowojorskiej Piątej Alei



Dwustu pracowników i wolontariuszy Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej przemarszerowało po nowojorskiej Piątej Alei w Paradzie Gen. Kazimierza Pułaskiego, która odbyła się tradycyjnie w pierwszą niedzielę października. Razem z

kontyngentem Naszej Unii jechała i śpiewała Natalia Kawalec, tegoroczna laureatka stypendium dla Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii.

Jak co roku, PSFCU była głównym sponsorem Parady Gen. Pułaskiego w No-  
...dokończenie na stronie 2

### Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 września 2019 r.

Aktywa

**2,024,203,815**

Udzielone kredyty

**\$1,151,792,912**

Wartość netto

**\$205,558,763**

Liczba Członków

**100,210**



## PSFCU na nowojorskiej Piątej Alei

...dokończenie ze strony 1

wym Jorku. „PSFCU jest naszym największym sponsorem od kilkunastu lat. Myślę, że przez te lata przeznaczyci ponad pół miliona dolarów, aby utrzymać tę paradę w centrum Manhattanu – powiedział Richard Zawisny, prezes Komitetu Organizacyjnego Parady Gen. Pułaskiego w Nowym Jorku.

Kontyngent Naszej Unii przemarszerował Piątą Aleją wymachując biało-czerwonymi chorągiewkami oraz flagami Stanów Zjednoczonych, a na dwóch platformach jechały dzieci pracowników i wolontariuszy PSFCU. Towarzysząca kontyngentowi 15-letnia wokalistka i Wschodząca Gwiazda Naszej Unii 2019 Natalia Kawalec śpiewa-

ła piosenki znanych wykonawców oraz kompozycje własne.

„Sponsorowanie parady i coroczne uczestnictwo traktujemy jako nasz obowiązek. Jesteśmy nieodłączną częścią Polonii, jej filarem, więc sponsorowanie jest dla nas zaszczytem – powiedział Bogdan Chmielewski, dyrektor wykonawczy PSFCU. Zadeklarował, że także w przyszłości Nasza Unia będzie głównym sponsorem nowojorskiej Parady Gen. Pułaskiego.

W tym roku w centrum Manhattanu, na budynku Nasdaq na Times Square, wyświetlany był specjalny baner zachęcający do uczestnictwa w tegorocznej Paradzie a także propagujący Miesiąc Dziedzictwa Polskiego, tradycyjnie obchodzony w październiku.



## Natalia Kawalec Wschodzącą Gwiazdą Naszej Unii 2019

Utalentowana 15-letnia śpiewaczka Natalia Kawalec z Chicago została uznana za Wschodzącą Gwiazdę Naszej Unii 2019. To już czwarta osoba, młody wiekiem i utalentowany Członek Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, której Komisja Stypendialna przyznała ten zaszczytny tytuł.

Podczas uroczystości w siedzibie PSFCU na nowojorskim Greenpoincie, Natalia Kawalec odebrała specjalny certyfikat oraz czek na pięć tysięcy dolarów. „Już po raz czwarty przyznajemy nagrodę dla Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii i cieszy mnie, że po trojgu sportowców, po raz pierwszy nagradzamy osobę z szeroko pojętego świata showbiznesu. Ważne też, że Natalia jest pierwszą osobą z Chicago, która tę nagrodę otrzymuje, co jest tylko potwierdzeniem faktu, jak ważny jest to dla Naszej Unii rejon działania – powiedział dyrektor wykonawczy PSFCU Bogdan Chmielewski. Wręczając czek na pięć tysięcy dolarów wyraził życzenie, że Natalia Kawalec śpiewając „będzie rozsławiać imię Polonii i Polski nie tylko w Stanach Zjednoczonych, ale na całym

świecie”. Już jako Wschodząca Gwiazda Naszej Unii Natalia zaśpiewała na tegorocznej nowojorskiej Paradzie Pułaskiego, występując na platformie, która towarzyszyła kontyngentowi Naszej Unii.

Natalia Kawalec ma 15 lat i jest uczennicą 2 klasy Liceum Conant w Chicago, uczęszcza także do Polskiej Szkoły Św. Trójcy. Śpiewa właściwie od zawsze: zaczynała jako mała dziewczynka w chórze dziecięcym w kościele na popularnym w Chicago „Trójcowie”, od wieku 5 lat gra także na pianinie. Od paru lat zdobywa pierwsze nagrody na różnych konkursach muzycznych, konkursach piosenki polskiej. Jest multiinstrumentalistką: gra na pianinie (to jej ulubiony instrument), gitarze, flecie poprzecznym i ukulele. Pisze i komponuje własne utwory. Nagrała swój pierwszy singiel „Can’t Wait”, który jest dostępny we wszystkich sklepach internetowych i na jej kanale w YouTube.

Nagroda dla Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii została wręczona już po raz czwarty. Ustanowiono ją w 2014 r. jako część Programu Stypendialnego PSFCU, aby nagradzać młodych wie-

kiem Członków PSFCU za szczególne osiągnięcia w “dziedzinie nauki, sportu, muzyki, sztuki, przywództwa lub szczególne talenty, udokumentowane na poziomie krajowym bądź międzynarodowym”. Poprzedni laureaci to pływak Michał Domagała (2014), brązowa medalistka igrzysk olimpijskich w Rio de Janeiro 2016 w szermierce, Monika Aksamit (2016) oraz gimnastyk Tymoteusz Kutyla (2018).



Natalia Kawalec z Bogdanem Chmielewskim



# SCHOLARSHIP PROGRAM 2020

WIĘCEJ INFORMACJI  
[scholarships@psfcu.net](mailto:scholarships@psfcu.net)  
[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)  
 1-973-396-9514

## Jak osoby starsze mogą uniknąć oszustwa

Osoby starsze są szczególnie narażone na oszustwa. Starsi wiekiem ludzie z reguły są właścicielami domów i/lub mają znakomitą historię kredytową, co czyni ich wymarzoną celem oszustów. Poza tym ludzie, którzy dorastali w połowie XX wieku są z reguły ludźmi grzecznymi i ufny. Oszuści bezwzględnie wykorzystują te cechy, wiedząc jak trudno (lub wręcz niemożliwe) jest ich ofiarom odpowiedzieć “nie” albo po prostu odłożyć słuchawkę.

Starsi wiekiem Amerykanie rzadziej są skłonni zgłosić oszustwo, gdyż nie wiedzą, komu je zgłosić, a także wstydzą się faktu, że zostali oszukani albo wręcz nie mają świadomości oszustwa. Starsi ludzie mogą też nie zgłosić przestępstwa z obawy, że ich krewni uznają ich za niezdolnych psychicznie, aby dalej zajmować się własnymi sprawami finansowymi. Gdy osoby starsze złożą jednak doniesienie, często nie są dobrymi świadkami. Oszuści doskonale wiedzą, że wiek ma wpływ na pamięć więc liczą, że ofiary nie będą w stanie dostarczyć śledczym szczegółowych informacji. Dodatkowo, często mija wiele tygodni a nawet miesięcy od kontaktu z oszustem zanim ofiara uświadomi sobie, że została oszukana.

### Oszustwa przez telefon

Jeśli masz powyżej 60 lat – zwłaszcza

czy jeśli jesteś starszą kobietą, żyjącą samotnie – możesz być celem ludzi, którzy sprzedają fałszywe towary przez telefon. Oszustwa przez telefon wiążą się często z oferowaniem bezpłatnych nagród, tanich witamin czy innych produktów zdrowotnych, wreszcie niedrogich wakacji. Poniżej przykładowe teksty używane w rozmowie, które wskazują na możliwość zaistnienia oszustwa:

- “Musisz działać natychmiast (act now), bo w przeciwnym razie oferta przestanie być tak dobra.”
- “Wygrałeś darmową (free) nagrodę, podróż czy podarunek.” Ale musisz zapłacić za przesyłkę i opłatę manipulacyjną (postage and handling) lub uiścić inne opłaty (other charges).
- Musisz przekazać gotówkę, numer konta bankowego albo karty kredytowej, bądź czek kurierowi (You must send money, give a credit card or bank account number, or have a check picked up by courier). Możesz to usłyszeć nawet zanim będziesz miał szansę rozważyć zakup.
- “Nie musisz sprawdzać naszej firmy z nikiem” (You don’t need to check out the company with anyone). Dzwoniący mówią też, że nie

musisz kontaktować się z członkami rodziny, prawnikiem czy księgowym.

- Nie potrzebujesz żadnych informacji o firmie na piśmie (You don’t need any written information about the company or their references).
- Nie możesz stracić tej wyjątkowo atrakcyjnej i taniej oferty (You cannot afford to miss this ‘high-profit, no-risk’ offer).

Jeśli usłyszysz któreś z powyższych sformułowań (albo podobne) w trakcie rozmowy telefonicznej, po prostu powiedz “dziękuję” i odłóż słuchawkę.

### Jak uniknąć oszustwa przez telefon?

Trudno odzyskać pieniądze, jeśli padło się ofiarą oszustwa przez telefon. Dlatego zanim dokona się zakupu, warto zastosować się do poniższych zasad:

- Nie kupuj od nieznanymi firm. Rzetelni sprzedawcy rozumieją, że potrzebujesz więcej informacji na ich temat.
- Zawsze pytaj się o nazwisko sprzedawcy, nazwę firmy, numer telefonu, adres siedziby. Niektórzy oszuści podają fałszywe dane, dlatego zawsze staraj się je weryfikować.

Artykuł przygotowano w oparciu o informacje opublikowane na stronie internetowej FBI, FBI.gov, Fraud Against Seniors.

**LINIA KREDYTOWA  
POD ZASTAW DOMU**

WIĘCEJ *funduszy* NA TWOJE POTRZEBY

Z PROMOCYJNYM OPROCENTOWANIEM  
WSTĘPNYM NA 12 MIESIĘCY JUŻ OD

**2.49% APR**

The company is not a member of the FDIC. Member FDIC. Equal Housing Opportunity Lender. PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

\* APR = Annual Percentage Rate. Promocja jest ważna od 1 listopada br. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności do spłaty kredytu. Rata i oprocentowanie jest uzależnione od historii kredytowej i innych kredytowych wskaźników. Uzyskane oprocentowanie uwzględnia 0.25% zniżki za zarejestrowane automatyczne płatności z konta czekowego w PSFCU. Bez automatycznych płatności z konta czekowego w PSFCU oprocentowanie wynosić będzie 2.74% APR. Linia kredytowa pod zastaw domu jest kredytem o zmiennym oprocentowaniu. Oprocentowanie wstępne 2.49% APR jest stałe przez pierwszych 12 miesięcy od daty finalizacji kredytu. Po upływie 12 miesięcy, oprocentowanie wstępne zmienia się na standardowe oprocentowanie zmienne, które oparte jest na Prime Rate, opublikowanej w Wall Street Journal. Oprocentowanie może zmieniać się co miesiąc, jednak nie przekroczy 14,90% ani nie spadnie poniżej 3,75%. Minimalna płatność miesięczna może ulec zmianie na skutek zmiany oprocentowania. Minimalna wysokość kredytu wynosi \$10,000, natomiast maksymalna - \$250,000, natomiast stosunek kredytu do wartości domu (LTV) nie może przekroczyć 75%. Linia kredytowa może być udzielona pod zastaw głównego miejsca zamieszkania wnioskodawcy, 1-4 rodzinnego, wliczając kondominium położonego w stanach NY, NJ, PA, CT, FL i IL. Jeżeli kredyt jest spłacony i zamknięty przed upływem 36 miesięcy od jego rozpoczęcia, pożyczkobiorca zobowiązany jest zwrócić PSFCU wszystkie koszty przyznania kredytu, które mogą wynieść do \$1300. Mieszkańcy stanu Nowy Jork i Florydy zobowiązani są do zapłacenia podatku od hipoteki, który może zostać pokryty z linii kredytowej. Należy skonsultować się z doradcą podatkowym w celu uzyskania informacji dotyczących odliczenia odsetek i opłat od podatku. Produkty i oprocentowanie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

## Cezary Pazura w Naszej Unii

Znany polski aktor telewizyjny i filmowy, Cezary Pazura, był w październiku gościem Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. W oddziałach PSFCU w New Jersey – Linden i Wallington – spotkał się z Członkami Naszej Unii.

Okazuje się, że choć Cezary Pazura mieszka w Polsce, nazwa „Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa” nie jest mu obca. „Głośno i dobrze mówi się w Polsce o Naszej Unii. Istnieje 43 lata, co najlepiej świadczy, że jest potrzebna – powiedział aktor w czasie spotkania z fanami w oddziale w Linden, NJ. Bardzo spodobało mu się, że w oddziałach jest tyle biało-czerwonych odniesień i przede wszystkim słyhać język polski. „To kawałek Polski w Ameryce, kawałek Ameryki w Polsce – stwierdził Pazura.

W czasie spotkania z aktorem, można było kupić autobiograficzną książkę oraz DVD z występami kabaretowymi Cezarego Pazury. Aktor, znany z wielu ról filmowych (choćby „Kiler” czy filmów Władysława Pasikowskiego) oraz telewizyjnych (przede wszystkim w

seriale komediowym „13 posterunek”) chętnie robił sobie zdjęcia z fanami oraz rozdawał autografy nie tylko na



Cezary Pazura z pracownikami PSFCU

książkach, zdjęciach, ale także jednolitarówkach. Dla wielu fanów była to sentymentalna podróż do czasów, gdy w młodości oglądali aktora na telewizyjnym lub filmowym ekranie. „Pan Cezary kojarzy mi się całe życie z 13. Posterunkiem – powiedziała na spotkaniu jedna z Członkiń PSFCU z Linden, NJ.

W trakcie pobytu w Stanach Zjednoczonych, Cezary Pazura dał kilka występów kabaretowych. Nasza Unia ufundowała bilety dla kilkudziesięciu Członków PSFCU ze stanów New Jersey i Nowy Jork.

## Samochód z PSFCU

Chcesz kupić samochód? W Naszej Unii pomagamy w podjęciu właściwej decyzji: oferujemy pożyczki na zakup samochodu już od 1,99% na samochody nowe oraz 2,99% na pojazdy używane.

Oprocentowanie w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej jest naprawdę atrakcyjne jeśli porównać je z konkurencją. Co ważne, promocją objęte są zarówno samochody nowe, jak i pojazdy używane.

PSFCU proponuje Członkom Naszej Unii następujące oprocentowanie:

- na samochody nowe, pożyczka na 36 miesięcy – 1,99 % APR\*
- na samochody nowe, pożyczka 37-48 miesięcy – 2,75 % APR
- na samochody nowe, pożyczka 49-60 miesięcy – 2,99% APR
- na samochody używane, pożyczka na 36 miesięcy – 2,99 % APR
- na samochody używane, pożyczka 37-48 miesięcy – 3,50 % APR
- na samochody używane, pożyczka 49-60 miesięcy – 3,75 proc.

Porównaj naszą ofertę z konkurencyjnymi bankami czy uniami kredytowymi: naprawdę jesteśmy w stanie zaoferować niższe oprocentowanie. Przyjdź do jednego z 20 oddziałów Naszej Unii albo odwiedź stronę internetową [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com).\*

**UPEWNŃ SIĘ, ŻE OTRZYMASZ INFORMACJE PODATKOWE!**

**ZAKTUALIZUJ DANE ADRESOWE NA SWOIM KONCIE DO DNIA 31 GRUDNIA 2019 R.**

**ZIMOWA**  
**PROMOCJA KREDYTÓW SAMOCHODOWYCH**  
 Z PROMOCYJNYM OPROCENTOWANIEM JUŻ OD  
**1.99% APR\***

\*APR = Annual Percentage Rate. Promocja ważna od 1-go listopada 2019 r. do 31-go stycznia 2020 r. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności do spłaty kredytu. Rata i oprocentowanie jest uzależnione od historii kredytowej i innych kredytowych wskaźników. Promocyjne oprocentowanie w wysokości 1,99% APR dotyczy pożyczek na nowe samochody na 12-36 miesięcy i zawiera zniżkę w wysokości 0,25% za zarejestrowanie autonomicznych płatności z konta czekowego w PSFCU na którym została wydana pożyczka. Bez automatycznych płatności z konta czekowego w PSFCU, oprocentowanie będzie wyższe o 0,25%. Miesięczna spłata kredytu na 36 miesięcy o oprocentowaniu 1,99% APR wynosi \$28,65 za każde pożyczone \$1.000. Obowiązuje limit kredytu w wysokości \$100.000 na nowe samochody oraz \$60.000 na samochody używane. Kredyty PSFCU nie są oferowane we wszystkich stanach. Oferty, oprocentowanie i inne warunki kredytu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Not a member? Visit [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) to learn more.  
 NCUA  
 National Credit Union Administration  
 PSFCU is an Equal Opportunity Lender.